



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
UNIVERSITETI I SPORTEVE TË TIRANËS
SENATI AKADEMIK

Nr. 760/4 Prot.

Tiranë, më 13.05.2022

VENDIM

Nr. 52, datë 13.05.2022

PËR

MIRATIMIN E MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT
ME UNIVERSITETIN E KASINOS DHE LAZIOS JUGORE

Mbështetur në Ligjin nr. 80/2015 ‘Për Arsimin e Lartë dhe Kërkimin Shkencor në Institucionet e Arsimit të Lartë në Republikën e Shqipërisë’, neni 3, pika 4, gërma ‘c’ si dhe në Statutin e Universitetit të Sporteve të Tiranës neni 20, pika ‘s’, Senati Akademik në mbledhjen e tij të datës 13/05/2022,

VENDOSI:

1. Miratimin e marrëveshjes së bashkëpunimit me Universitetin e Kasinos dhe Lazios Jugore, Itali (University of Cassino and the Southern Lazio).
2. Ngarkohet Drejtoria e Zhvillimit të Programeve dhe Digjitalizimin e Shërbimeve Akademiko-Shkencore për publikimin e këtij vendimi në faqen zyrtare të internetit të UST-së.
3. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYETAR I SENATIT AKADEMIK

Prof. Dr. Agron KASA





DRAFT
MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
THE UNIVERSITY OF CASSINO AND THE SOUTHERN LAZIO (ITALY)
AND
SPORTS UNIVERSITY OF TIRANA (ALBANIA)

This agreement is established to promote collaborative academic and cultural interchange between the University of Cassino and Southern Lazio, Italy, and the Sports University of Tirana.

Wishing to enhance relations between our institutions and develop academic and cultural interchange in the areas of education, research and other activities, the *University of Cassino and Southern Lazio (Italy)*, and *Sports University of Tirana (Albania)* hereby agree to cooperate and work together towards the internationalization of higher education.

The areas of cooperation will include any program offered at each institution, which is determined to be desirable and feasible for the achievement of these objectives. However, any specific program shall be subject to the availability of funds and the mutual agreement of the institutions. Such programs may include:

- a. *Exchange of students*
- b. *Exchange of department members*
- c. *Exchange of administrative staff*
- d. *Joint study programs*
- e. *Joint research projects*
- f. *Joint cultural programs*

Each institution nominates a program coordinator to act as a contact person for the other institution, and to ensure that the terms of this exchange program are carried out. Each institution may nominate a successor to, or replacement of, its coordinator, giving notice in writing to the other partner.

The program coordinator for the University of Cassino and Southern Lazio is Prof. _____ . The program coordinator for the Sports University of Tirana is Prof. _____ .

The terms of such mutual assistance and cooperation shall be discussed and agreed upon in writing by the appropriate responsible officers of the parties prior to the implementation of any particular program or activity.

Neither party claims, by virtue of this agreement, any right or legal interest in existing or pending intellectual property, including patents, trademarks, copyright, design patents or other rights of the other party or in any intellectual property that might result from the other party's prior activities.